



**BEAMZ**  
**MADE**  
**EAZY**

V1.0  
154.158

**BZ14 DMX CONTROLLER**  
**USER MANUAL**



BEAMZ  
MADE  
EAZY

# INDEX

## ENGLISH

PRODUCT OVERVIEW	4
PRODUCT OVERVIEW / INSTALLATION	5
WARNINGS	12

## NEDERLANDS

PRODUCTOVERZICHT	4
PRODUCTOVERZICHT / INSTALLATIE	6
WAARSCHUWINGEN	12

## DEUTSCH

PRODUKTÜBERSICHT	4
PRODUKTÜBERSICHT / INSTALLATION	7
WARNHINWEISE	12

## ESPAÑOL

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	4
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO / INSTALACIÓN	8
ADVERTENCIAS	12

## FRANÇAIS

DESCRIPTION DU PRODUIT	4
DESCRIPTION DU PRODUIT / INSTALLATION	9
ERTISSEMENTS	12

## POLSKI

OPIS PRODUKTU	4
OPIS PRODUKTU / INSTALACJA	10
OSTRZEZENIA	12

## CEŠTINA

POPIS PRODUKTU	4
POPIS PRODUKTU / INSTALACE	11
VAROVÁNÍ	12

GB

NL

DE

ES

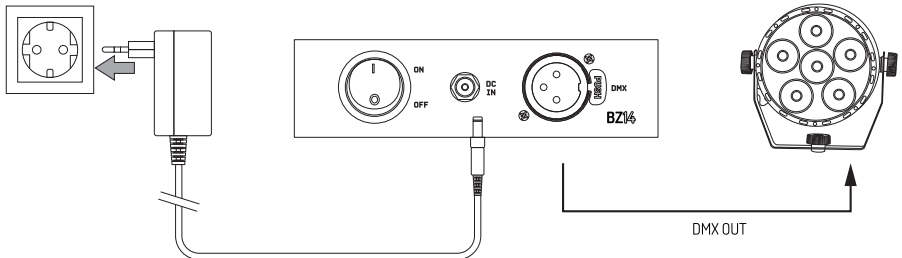
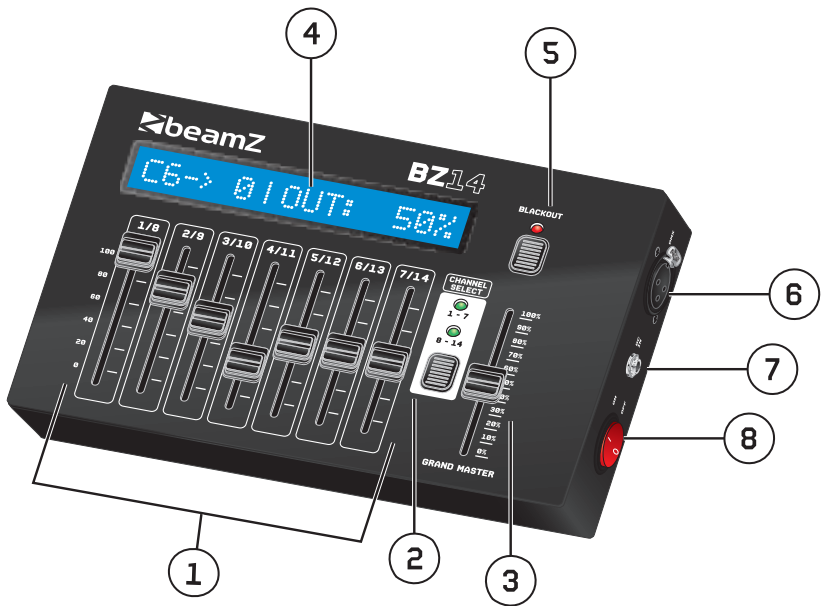
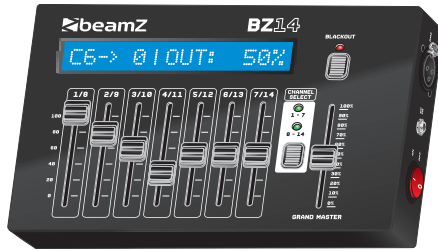
FR

PL

CZ



# PRODUCT OVERVIEW



## PRODUCT OVERVIEW / INSTALLATION

### Parts Overview

1. Channel Faders: Adjust individual DMX parameter values.
2. Channel Select Button
3. Master dimmer from 0 to 100%
4. LCD Display Window: Shows current parameters and system status.
5. Blackout Button: Instantly switches all connected lights OFF.
6. DMX Output Port
7. DC Input Port
8. Power Switch

- Number of channels: 14
- Channels per page: 7
- Control protocol: DMX512

### Operation

- Switch the unit ON using the POWER button on the side panel.
- Connect the controller to your lighting fixtures using a DMX cable.
- The controller will perform an automatic self-test.

In the initial status, the controller is set to PAGE 1 (CH1-CH7).

- If you want to control channels 8-14, press the CHANNEL SELECT button until the 8-14 LED indicator lights up.

Upon startup, the CHANNEL SELECT indicator may be OFF. In this state, channel faders cannot be adjusted.

This prevents accidental changes.

To enable control, press the desired channel button until the indicator lights up.  
The faders are now active.

After finishing adjustments, turn off the CHANNEL SELECT indicator to protect fixtures and prevent accidental operation.

The Master Fader controls the total DMX output of all channels.

- Note: A value of 0 means all DMX outputs are off.

## PRODUCTOVERZICHT / INSTALLATIE

### Overzicht van onderdelen

1. Kanaalfaders: Pas individuele DMX-parameters aan.
2. Kanaalkeuzeknop
3. Masterdimmer van 0 tot 100%
4. LCD-displayvenster: Toont huidige parameters en systeemstatus.
5. Black-outknop: Schakelt alle aangesloten lampen onmiddellijk UIT.
6. DMX-uitgangspoort
7. DC-ingangspoort
8. Aan/uit-schakelaar

- Aantal kanalen: 14
- Kanalen per pagina: 7
- Controleprotocol: DMX512

### Werking

- Schakel het apparaat IN met de POWER-knop op het zijpaneel.
- Verbind de controller met uw verlichting via een DMX-kabel.
- De controller voert automatisch een zelftest uit.

In de beginstatus staat de controller op PAGE 1 (CH1-CH7).

- Als u kanalen 8-14 wilt bedienen, drukt u op de CHANNEL SELECT-knop totdat het 8-14 LED-lampje oplicht.

Bij het opstarten kan de CHANNEL SELECT-indicator UIT zijn. In deze toestand kunnen kanaalfaders niet worden aangepast. Dit voorkomt ongewenste wijzigingen.

Om bediening te activeren, drukt u op de gewenste kanaalknop totdat de indicator oplicht. De faders zijn nu actief.

Na het aanpassen schakelt u de CHANNEL SELECT-indicator uit om armaturen te beschermen en foutbediening te voorkomen.

De Master Fader regelt de totale DMX-uitgang van alle kanalen.

Opmerking: Waarde 0 betekent dat alle DMX-uitgangen uitgeschakeld zijn.

## PRODUKTÜBERSICHT/ INSTALLATION

### Teileübersicht

1. Kanalfader: Stellen einzelne DMX-Parameter ein.
2. Kanalauswahl taste
3. Master-Dimmer von 0 bis 100 %
4. LCD-Anzeigefenster: Zeigt aktuelle Parameter und Systemstatus.
5. Blackout-Taste: Schaltet alle angeschlossenen Lichter sofort AUS.
6. DMX-Ausgangsanschluss
7. DC-Eingangsanschluss
8. Netzschalter

- Anzahl der Kanäle: 14
- Kanäle pro Seite: 7
- Steuerprotokoll: DMX512

### Betrieb

- Schalten Sie das Gerät mit der POWER-Taste an der Seitenwand EIN.
- Verbinden Sie den Controller über ein DMX-Kabel mit den Leuchten.
- Der Controller führt einen automatischen Selbsttest durch.

Im Anfangszustand ist der Controller auf PAGE 1 (CH1-CH7) eingestellt.

- Wenn Sie die Kanäle 8-14 steuern möchten, drücken Sie die CHANNEL SELECT-Taste,
- bis die 8-14 LED-Anzeige leuchtet.

Beim Start kann der CHANNEL SELECT-Indikator AUS sein. In diesem Zustand können Kanalfader nicht eingestellt werden.  
Dies verhindert unbeabsichtigte Änderungen.

Um die Steuerung zu aktivieren, drücken Sie die gewünschte Kanaltaste, bis die Anzeige leuchtet.  
Die Fader sind jetzt aktiv.

Nach den Einstellungen schalten Sie den CHANNEL SELECT-Indikator aus, um Geräte zu schützen und Fehlbedienung zu vermeiden.

Der Master Fader steuert die gesamte DMX-Ausgabe aller Kanäle.  
Hinweis: Ein Wert von 0 bedeutet, dass alle DMX-Ausgänge AUS sind.

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO / INSTALACIÓN

### Descripción de las partes

1. Faders de canal: Ajustan los parámetros DMX individuales.
2. Botón de selección de canal
3. Atenuador maestro de 0 a 100%
4. Pantalla LCD: Muestra los parámetros actuales y el estado del sistema.
5. Botón de apagado total (Blackout): Apaga inmediatamente todas las luces conectadas.
6. Puerto de salida DMX
7. Puerto de entrada DC
8. Interruptor de encendido/apagado

- Número de canales: 14
- Canales por página: 7
- Protocolo de control: DMX512

### Funcionamiento

- Encienda la unidad usando el botón POWER en el panel lateral.
- Conecte el controlador a las luces mediante un cable DMX.
- El controlador realizará una autoprueba automática.

En el estado inicial, el controlador está configurado en PAGE 1 (CH1-CH7).

- Si desea controlar los canales 8-14, presione el botón CHANNEL SELECT hasta que el LED 8-14 se encienda.

Al iniciar, el indicador CHANNEL SELECT puede estar apagado. En este estado, los faders de canal no pueden ajustarse. Esto evita cambios accidentales.

Para activar el control, presione el botón del canal deseado hasta que la luz indicadora se encienda. Los faders ahora están activos.

Después de terminar los ajustes, apague el indicador CHANNEL SELECT para proteger las luces y evitar operaciones accidentales.

El Master Fader controla la salida DMX total de todos los canales.

Nota: Un valor de 0 significa que todas las salidas DMX están apagadas.

## DESCRIPTION DU PRODUIT / INSTALLATION

### Aperçu des composants

1. Curseurs de canal : Ajustent les paramètres DMX individuels.
2. Bouton de sélection de canal
3. Gradateur principal de 0 à 100 %
4. Fenêtre d'affichage LCD : Affiche les paramètres actuels et l'état du système.
5. Bouton Blackout : Eteint immédiatement toutes les lumières connectées.
6. Port de sortie DMX
7. Port d'entrée DC
8. Interrupteur marche/arrêt

- Nombre de canaux : 14
- Canaux par page : 7
- Protocole de contrôle : DMX512

### Utilisation

- Allumez l'appareil avec le bouton POWER situé sur le panneau latéral.
- Connectez le contrôleur aux éclairages à l'aide d'un câble DMX.
- Le contrôleur effectue un autotest automatique.

Au démarrage, le contrôleur est réglé sur PAGE 1 (CH1-CH7).

- Pour contrôler les canaux 8-14, appuyez sur le bouton CHANNEL SELECT jusqu'à ce que le voyant LED 8-14 s'allume.

À la mise sous tension, l'indicateur CHANNEL SELECT peut être éteint. Dans cet état, les faders ne peuvent pas être ajustés. Cela empêche toute modification accidentelle.

Pour activer le contrôle, appuyez sur le bouton du canal souhaité jusqu'à ce que le voyant s'allume. Les faders sont maintenant actifs.

Après vos réglages, éteignez l'indicateur CHANNEL SELECT pour protéger les appareils et éviter toute mauvaise manipulation.

Le Master Fader contrôle la sortie DMX totale de tous les canaux.

Remarque : Une valeur de 0 signifie que toutes les sorties DMX sont coupées.

## OPIS PRODUKTU /INSTALACJA

### Przegląd elementów

1. Suwaki kanałów: Regulują indywidualne parametry DMX.
2. Przycisk wyboru kanału
3. Główny regulator jasności (0-100%)
4. Wyświetlacz LCD: Pokazuje aktualne parametry i stan systemu.
5. Przycisk Blackout: Natychmiast wyłącza wszystkie podłączone światła.
6. Port wyjściowy DMX
7. Port wejściowy DC
8. Wyłącznik zasilania

- Liczba kanałów: 14
- Kanały na stronę: 7
- Protokół: DMX512

### Obsługa

- Włącz urządzenie przyciskiem POWER na panelu bocznym.
- Podłącz kontroler do oświetlenia za pomocą kabla DMX.
- Kontroler wykona automatyczny autotest.

W stanie początkowym kontroler ustawiony jest na PAGE 1 (CH1-CH7).

- Jeśli chcesz sterować kanałami 8-14, naciśnij przycisk CHANNEL SELECT,
- aż zapali się dioda LED 8-14.

Podczas uruchamiania wskaźnik CHANNEL SELECT może być wyłączony.

W takim stanie suwaki kanałów nie działają.

Zapobiega to przypadkowym zmianom.

Aby aktywować sterowanie, naciśnij odpowiedni przycisk kanału, aż wskaźnik się zaświeci.  
Suwaki staną się aktywne.

Po zakończeniu regulacji wyłącz CHANNEL SELECT, aby chronić urządzenia i zapobiec błędnej obsłudze.

Master Fader steruje całkowitą mocą wyjściową DMX wszystkich kanałów.  
Uwaga: Wartość 0 oznacza, że wszystkie wyjścia DMX są wyłączone.

## POPIS PRODUKTU / INSTALACE

### Přehled součástí

1. Kanálové fadery: Nastavují jednotlivé DMX parametry.
2. Tlačítko výběru kanálu
3. Hlavní strmičák 0–100 %
4. LCD displej: Zobrazuje aktuální parametry a stav systému.
5. Tlačítko Blackout: Okamžitě vypne všechna připojená světla.
6. DMX výstupní port
7. DC vstupní port
8. Napájecí vypínač

- Počet kanálů: 14
- Kanály na stránku: 7
- Protokol: DMX512

### Provoz

- Zapněte jednotku pomocí tlačítka POWER na bočním panelu.
- Připojte ovladač k osvětlení pomocí DMX kabelu.
- Ovladač provede automatický self-test.

V počátečním stavu je ovladač nastaven na PAGE 1 (CHI–CH7).

- Pokud chcete ovládat kanály 8–14, stiskněte tlačítko CHANNEL SELECT,
- dokud se nerozsvítí LED indikace 8–14.

Při spuštění může být indikátor CHANNEL SELECT vypnutý.

V tomto stavu nelze posuvníky kanálů upravovat.

To zabráňuje nechtěným změnám.

Pro aktivaci ovládání stiskněte požadované tlačítko kanálu, dokud se indikátor nerozsvítí.

Posuvníky jsou nyní aktivní.

Po dokončení úprav vypněte indikátor CHANNEL SELECT, abyste chránili zařízení a zabránili chybnému ovládání.

Master Fader řídí celkový DMX výstup všech kanálů.

Poznámka: Hodnota 0 znamená, že všechny DMX výstupy jsou vypnuté.

# WARNINGS

## Ⓟ Safety

Read and understand all instructions before installation or use. Keep this document for future reference. Use the product only as described; incorrect use may cause damage, fire, electric shock, or injury. Disconnect power immediately if malfunction occurs. Do not drop or expose the unit to impact. Do not operate the product if any part is damaged—replace it immediately. All work on mains voltage must be performed only by qualified electricians. Ensure adequate ventilation; never cover lighting equipment during operation. Do not look directly into the light source. Keep out of reach of children and animals.

## Cleaning & Maintenance

Do not open or clean internal components. Service work must be carried out only by qualified technicians.

Clean external parts with a soft, damp cloth only—no solvents, detergents, or abrasive cleaners. Keep ventilation slots and heat sinks free of dust.

## Disposal Instructions

Electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste (WEEE Directive). Recycle the complete product at an authorized collection point.

The crossed-out bin symbol indicates separate disposal.

## Recycle the entire product.

## Sustainability Note

To minimise environmental impact, always check whether replaceable components are available before discarding the product.

**The manual must be provided if the product is transferred to a third party.**

## Ⓝ Veiligheid

Lees en begrijp alle instructies voordat je ze installeert of gebruikt. Bewaar dit document voor toekomstige referentie. Gebruik het product alleen zoals beschreven. Verkeerd gebruik kan schade, brand, elektrische schok of letsel veroorzaken. Schakel de stroom onmiddellijk los als er een storing optreedt. Laat het apparaat niet vallen of stel het apparaat bloot aan impact. Gebruik het product niet als er een onderdeel beschadigd is—vervang het onmiddellijk. Alle werkzaamheden aan netspanning mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde elektriciens. Zorg voor voldoende ventilatie; Bedek nooit verlichtingsapparatuur tijdens gebruik. Kijk niet direct in de lichtbron. Blijf buiten bereik van kinderen en dieren.

## Schoonmaak & Onderhoud

Open of maak geen interne componenten schoon. Servicewerk mag uitsluitend worden uitgevoerd door gekwalificeerde technici.

Maak de buitenste delen schoon met een zachte, vochtige doek—geen oplosmiddelen, wasmiddelen of schurende reinigers. Houd ventilatieopeningen en koelafstoters stofvrij.

## Instructies voor het verwijderen

Elektrische en elektronische apparatuur mag niet worden weggevoerd met huishoudelijk afval (WEEE-richtlijn).

Recycle het complete product bij een erkend inhaalpunt. Het doorgestreepte baksymbool geeft een apart verwijderingspunt.

## Recycle het hele product.

## Duurzaamheidsnotitie

Om de milieubelasting te minimaliseren, controleer altijd of vervangbare componenten beschikbaar zijn voordat het product wordt weggegooid.

**De handleiding moet worden verstrekt als het product aan een derde partij wordt overgedragen.**

## Ⓝ Sicherheit

Lesen und verstehe alle Anleitungen, bevor du sie installierst oder benutzt. Bitte bewahren Sie dieses Dokument für die Zukunft auf. Verwenden Sie das Produkt nur wie beschrieben; Missbrauch kann Schäden, Feuer, Elektroschocks oder Verletzungen verursachen. Trennen Sie sofort den Strom, wenn ein Fehler auftritt. Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es nicht einem Aufprall aus. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist—ersetzen Sie es sofort. Alle Hauptleistungsarbeiten sollen nur von qualifizierten Elektrikern ausgeführt werden. Stellen Sie sicher, dass ausreichend Belüftung vorhanden ist; Decken Sie während der Nutzung niemals Beleuchtungsgeräte ab. Schauen Sie nicht direkt auf die Lichtquelle. Halten Sie sich außer Reichweite von Kindern und Tieren.

## Reinigung und Wartung

Öffnen oder reinigen Sie keine inneren Bauteile. Servicearbeiten sollen nur von qualifizierten Technikern ausgeführt werden. Reinigen Sie die äußeren Teile mit einem weichen, feuchten Tuch—keine Lösungsmittel, Waschmittel oder Schmiermittel. Halten Sie Lüftungsgschächte und Kühlblecken staubfrei.

## Entfernungsanweisungen

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit Haushaltsabfällen entsorgt werden (WEEE-Richtlinie). Recyceln Sie das gesamte Produkt an einem genehmigten Auhilfepunkt. Das durchgestrichene Baksymbol zeigt eine separate Entfernung an.

## Recyclein Sie das gesamte Produkt.

## Nachhaltigkeitsmemorandum

Um die Umweltbelastung zu minimieren, sollten Sie immer prüfen, ob austauschbare Komponenten verfügbar sind, bevor das Produkt entsorgt wird.

**Das Handbuch muss bereitgestellt werden, wenn das Produkt an einen Dritten übertragen wird.**

## Ⓝ Seguridad

Lee y entienda todas las instrucciones antes de instalarlas o usarlas. Por favor, conserva este documento para el futuro. Usa el producto solo según las indicaciones. El mal uso puede causar daños, incendios, descargas eléctricas o lesiones. Desconecta la alimentación inmediatamente si ocurre un fallo. No dejes caer el dispositivo ni lo expongas a un impacto. No uses el producto si alguna pieza está dañada; cámbialo inmediatamente. Todo el trabajo en la línea principal solo debe ser realizado por electricistas cualificados. Asegurate de que haya una ventilación adecuada; Nunca cubras el equipo de iluminación mientras lo usas. No mires directamente a la fuente de luz. Mantente fuera del alcance de niños y animales.

## Limpieza y mantenimiento

No abras ni limpies ningún componente interno. El trabajo de servicio solo debe ser realizado por técnicos cualificados.

Limpia las partes exteriores con un paño suave y húmedo, sin disolventes, detergentes ni abrasivos.

Mantén los conductos de ventilación y los deflectores de refrigeración libres de polvo.

## Instrucciones de retirada

No se debe eliminar el equipo eléctrico y electrónico junto con residuos domésticos (Directiva WEEE). Recicla todo el producto en un punto de recuperación aprobado. El icono tachado de hornear indica una distancia separada.

## Recicla todo el producto.

## Memorando de Sostenibilidad

Para minimizar el impacto ambiental, siempre debes comprobar si hay componentes reemplazables antes de desechar el producto.

**El manual debe proporcionarse cuando el producto se transfiera a un tercero.**

## Ⓝ Sécurité

Lisez et comprenez toutes les instructions avant de les installer ou de les utiliser. Merci de conserver ce document pour l'avenir. A utiliser uniquement selon les instructions. Un mauvais usage peut causer des dommages, un incendie, un choc électrique ou des blessures. Coupez immédiatement l'alimentation si une panne survient. Ne laissez pas tomber l'appareil et ne l'exposez pas à un impact. N'utilisez pas le produit si une pièce est endommagée—remplacez-la immédiatement. Tout travail sur la conduite principale doit être effectué uniquement par des techniciens qualifiés. Assurez-vous qu'il y a une ventilation adéquate; Ne couvrez jamais le matériel d'éclairage pendant l'utilisation. Ne regardez pas directement la source lumineuse. Restez hors de portée des enfants et des animaux.

## Nettoyage et entretien

N'ouvrez ni ne nettoyez aucun composant interne. Les travaux de maintenance doivent être réalisés uniquement par des techniciens qualifiés. Nettoyez les parties extérieures avec un chiffon doux et humide, sans solvants, détergents et abrasifs. Gardez les bouches d'aération et les déflecteurs de refroidissement sans poussière.

## Instructions de retrait

Les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques (Directive DEEE). Recyclez tous les produits à un point de récupération approuvé. L'icône de bake rayée indique une distance distincte.

## Recyclez tout le produit.

## Mémorandum sur la durabilité

Pour minimiser l'impact environnemental, vous devez toujours vérifier la présence de composants remplaçables avant de jeter le produit.

**Le manuel doit être fourni lorsque le produit est transféré à un tiers.**

## Ⓝ Bezpieczeństwo

Przeczytaj i zrozum wszystkie instrukcje przed instalacją lub użyciem. Zachowaj ten dokument na przyszłość. Używaj produktu tylko zgodnie z opisem; Niewłaściwe użycie może spowodować uszkodzenia, pożar, porażenie prądem lub obrażenia. Jeśli wystąpi awaria, natychmiast odłącz zasilanie. Nie wyciągaj ani nie narazaj urządzenia na uderzenia. Nie używaj produktu, jeśli jakiś component jest uszkodzony—wymień go na nowy. Wszystkie prace na napięciu sieciowym mogą być wykonywane

wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Zapewnij odpowiednią wentylację; Nigdy nie zakrywaj osłonek podcaży. Nie patrz bezpośrednio w źródło światła. Trzymaj poza zasięgiem dzieci i zwierząt.

## Czaszycenie i konserwacja

Nie otwieraj ani nie czyść wewnętrznych komponentów. Prace serwisowe mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych techników. Zewnętrzna powierzchnie czyszcz wyłącznie miękką, wilgotną ściereczką—bez rozpuszczalników, detergentów ani środków czyszczących. Utrzymuj wentylację i grzejnice czyste z kurzu.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

Sprząd elektryczny i elektroniczny nie wolno utylizować z odpadami domowymi (dyrektywa WEEE). Cały produkt podlega recyklingowi w autoryzowanym punkcie odbioru. Przekreślony symbol pojemnika oznacza osoby spośród utylizacji.

## Recyklinguj cały produkt.

## Uwaga dotycząca zrównowagowanego rozwoju

Aby zmniejszyć wpływ na środowisko, zawsze sprawdz, czy komponenty można wymienić przed wyrzuceniem produktu.

**Instrukcja musi być dostarczona, jeśli produkt zostanie przekazany osobie trzeciej.**

## Ⓝ Bezpečnost

Před instalací nebo použitím si přečtěte a pochopte všechny instrukce. Tento dokument si uchovejte pro budoucí použití. Používejte produkt pouze podle popisu. Nesprávné použití může způsobit poškození, požár, elektrický šok nebo zranění. Pokud dojde k poruše, okamžitě odpojte napájení. Neodpouštějte a nevytvářejte zařízení nárazu. Nepoužívejte produkt, pokud je nějaká součást poškozena—okamžitě ji vyměňte. Veškeré práce na síťovém napětí musí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři. Zajistěte dostatečné větrání; Nikdy nezakrývejte osvětlovací zařízení během provozu. Nedívejte se přímo do zdrojů světla. Držte mimo dosah dětí a zvířat.

## Čištění a údržba

Neotvírejte ani nečistěte vnitřní komponenty. Servisní práce musí provádět pouze kvalifikovaní technici. Vnější části čistěte pouze měkkým, vlhkým hadříkem—bez rozpuszczalníků, detergentů ani abrazivních čistících prostředků. Udržujte větrací otvory a chladiče čisté od prachu.

## Pokyny k likvidaci

Elektrické a elektronické zařízení nesmí být likvidováno s domácími odpady (směrnice WEEE). Celý produkt recykluje na autorizovaném sběrném místě. Překřítnutý symbol koše označuje samostatnou likvidaci.

## Recykluje celý produkt.

## Poznámka k udržitelnosti

Pro minimalizaci dopadu na životní prostředí vždy zkontrolujte, zda jsou k dispozici vyměnitelné komponenty, než produkt vyřadíte.

**Manuál musí být poskytnut, pokud je produkt převeden třetí straně.**

## WARNINGS



EN: Caution! Risk of electric shock.  
NL: Let op! Gevaar voor elektrische schok.  
DE: Achtung! Risiko eines elektrischen Schlages.  
ES: ¡Precaución! Riesgo de descarga eléctrica.  
FR: Attention ! Risque de choc électrique.  
PL: Uwaga! Ryzyko porażenia prądem.  
CZ: Pozor! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



EN: Read the manual before use.  
NL: Lees de handleiding vóór gebruik.  
DE: Bedienungsanleitung vor Gebrauch lesen.  
ES: Lea el manual antes de usar.  
FR: Lire le manuel avant utilisation.  
PL: Przeczytaj instrukcję przed użyciem.  
CZ: Přečtěte si návod před použitím.



EN: NOTE! Opening the device in any other way than described will void the warranty.  
NL: LET OP! Het apparaat op een andere manier openen dan beschreven maakt de garantie ongeldig.  
DE: HINWEIS! Ein anderes Öffnen des Geräts als beschrieben führt zum Verlust der Garantie.  
ES: NOTA: Abrir el dispositivo de una forma distinta a la indicada anulará la garantía.  
FR: REMARQUE : Toute ouverture non conforme aux instructions annulera la garantie.  
PL: UWAGA! Otwarcie urządzenia w sposób inny niż opisany unieważni gwarancję.  
CZ: POZNÁMKA: Otevření zařízení jiným způsobem, než je popsáno, zruší záruku.



EN: Device intended solely for indoor use.  
NL: Apparaat uitsluitend voor binnenhuis gebruik bedoeld.  
DE: Gerät ausschließlich für den Innenbereich bestimmt.  
ES: Dispositivo destinado exclusivamente para uso en interiores.  
FR: Appareil destiné exclusivement à un usage en intérieur.  
PL: Dispositivo destinado exclusivamente para uso en interiores.  
CZ: Dispositivo destinado exclusivamente para uso en interiores.



EN: Class II – Double insulated; no earth connection required.  
NL: Klasse II – Dubbel geïsoleerd; geen aarding vereist.  
DE: Klasse II – Doppelsoliert; keine Erdung erforderlich.  
ES: Clase II – Doble aislamiento; no requiere toma de tierra.  
FR: Classe II – Double isolation ; aucune mise à la terre requise.  
PL: Klasa II – Podwójna izolacja; brak wymagania uziemienia.  
CZ: Třída II – Dvojíťá izolace; nevyžaduje uzemnění.



EN: This product carries the CE mark and meets EU safety, health, and environmental requirements.  
NL: Dit product draagt de CE-markering en voldoet aan de EU-eisen voor veiligheid, gezondheid en milieu.  
DE: Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung und erfüllt die EU-Anforderungen an Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz.  
ES: Este producto lleva el marcado CE y cumple los requisitos de seguridad, salud y medio ambiente de la UE.  
FR: Ce produit porte le marquage CE et répond aux exigences européennes de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.  
PL: Produkt posiada oznakowanie CE i spełnia unijne wymagania dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska.  
CZ: Tento výrobek nese označení CE a splňuje evropské požadavky na bezpečnost, zdraví a ochranu životního prostředí.



EN: This product complies with UKCA safety, health, and environmental regulations applicable in the United Kingdom.  
NL: Dit product voldoet aan de UKCA-voorschriften voor veiligheid, gezondheid en milieu die gelden in het Verenigd Koninkrijk.  
DE: Dieses Produkt erfüllt die UKCA-Bestimmungen für Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz im Vereinigten Königreich.  
ES: Este producto cumple la normativa UKCA de seguridad, salud y medio ambiente vigente en el Reino Unido.  
FR: Ce produit est conforme aux réglementations UKCA relatives à la sécurité, à la santé et à l'environnement au Royaume-Uni.  
PL: Produkt spełnia wymogi certyfikacji UKCA dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska obowiązujące w Zjednoczonym Królestwie.  
CZ: Tento výrobek splňuje požadavky UKCA týkající se bezpečnosti, zdraví a ochrany životního prostředí ve Spojeném království.



EN: Dispose of this item separately from household waste. Recycle according to local environmental regulations. Proper separation reduces landfill/incineration volume and minimizes environmental and health impact.  
NL: Het product apart van huishoudelijk afval afvoeren. Recyclen volgens de lokale milieuregels. Juiste scheiding vermindert de hoeveelheid afval en beschermt mens en milieu.  
DE: Dieses Produkt getrennt vom Hausmüll entsorgen. Gemäß den lokalen Umweltauflagen recyceln. Eine korrekte Trennung reduziert Abfall und schützt Gesundheit und Umwelt.  
ES: Deseche este producto por separado de los residuos domésticos. Reciclar según la normativa ambiental local. La separación adecuada reduce residuos y protege la salud y el medio ambiente.  
FR: Éliminer ce produit séparément des déchets ménagers. Recycler conformément aux réglementations locales. Une bonne séparation réduit les déchets et protège l'environnement.  
PL: Produkt należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami. Właściwa segregacja zmniejsza ilość odpadów i chroni środowisko.  
CZ: Tento výrobek likvidujte odděleně od komunálního odpadu. Recyklujte dle místních předpisů. Správné třídění snižuje množství odpadu a chrání zdraví a životní prostředí.

Specifications and design are subject to change without prior notice.

### European Union

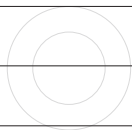
Tronios B.V.  
Bedrijvenpark Twente Noord 18,  
NL-7602KR Almelo,  
The Netherlands  
info@tronios.com

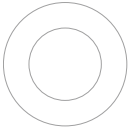
### United Kingdom

Tronios Ltd.,  
Central 8, Caspian Close  
Stanford-le-Hope SS17 9FN, United Kingdom

BEAMLIGHTING.COM

Copyright © 2025 by Tronios The Netherlands





**European Union**  
Tronios B.V.,  
Bedrijvenpark Twente Noord 18,  
NL-7602KR Almelo,  
The Netherlands  
info@tronios.com

**United Kingdom**  
Tronios Ltd.,  
Central 8, Caspian Close  
Stanford-le-Hope SS17 9FN, United Kingdom

**BEAMZLIGHTING.COM**

Copyright © 2025 by Tronios The Netherlands



**BEAMZ**  
**YOUR FUTURE**  
**YOUR SKILLS**  
**YOUR PLATFORM**  
**YOUR PARTY**  
**YOUR EVENT**



is a leading developer of lighting products, including intelligent DMX moving heads, wireless battery operated DMX effects, static washes, sound-activated club effects, strobes & blacklights, LED lighting, fog and special effects machines, lasers and indoor and outdoor architectural lighting, as well as lighting controllers and protective bags.

